



# CSEPELI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete **2013. május 22-én (szerda) 18 órai kezdettel** a hivatalos helyiségében (1213 Bp. Szent István út 230.) megtartott testületi üléséről.

**Jelen vannak:** Szárkiszján Ádám elnök  
Szilágyi Jánosné elnökhelyettes  
Szárkiszján Ádámné képviselő  
Szmandra József képviselő, jkv. hitelesítő  
Majorné Sándor Beáta Bp. XXI. Ker. Csepel Önkormányzata, Szervezési Iroda, jegyző megbízottja

**Szárkiszján Ádám** köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 4 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Ezt követően ismerteti a napirend-tervezetet. Miután, kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

**26/2013.(V.22.)ÖKT**

### H A T Á R O Z A T

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat új Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadására**

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

**Napirend 2. pontja:**

**Beszámoló a helyi önkormányzat 2013. évi pályázati kiírására benyújtott pályázatok elbírálási eredményéről**

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

**Napirend 3. pontja:**

**Javaslat a Világosító Szent Gergely ünnep finanszírozására**

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

**Napirend 4. pontja:**

**Javaslat a Szárcsa Általános Iskola támogatására**

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

**Napirend 5. pontja:**

**Javaslat a 2013. évi költségvetés módosítására**

Előterjesztő: Szárkiszján Ádám elnök

**Napirend 6. pontja:**

**Egyebek**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

**Szárkiszján Ádám** megnyitja a napirendet.

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat Új Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadására**

**Előterjesztő:** Szárkiszján Ádám elnök

**Szárkiszján Ádám** ismerteti, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szabályainak változásai következtében az érvényben lévő Szervezeti és Működési Szabályzatukat oly mértékben kellene módosítani, hogy célszerűbb, ha új SZMSZ-t alkotnak. Megjegyzi, írásban minden képviselő megkapta és áttanulmányozhatta az új SZMSZ-tervezetet. Javasolja, hogy helyezték hatályon kívül a 47/2010.(XI.12.) ÖKT határozattal elfogadott, többször módosított Szervezeti és Működési Szabályzatot, valamint fogadják el az új Szervezeti és Működési Szabályzatot. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**27/2013.(V.22.)ÖKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 47/2010.(XI.12.) ÖKT határozattal elfogadott, többször módosított Szervezeti és Működési Szabályzatot hatályon kívül helyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**28/2013.(V.22.)ÖKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Szervezeti és Működési Szabályzatát.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 2. pontja:**

**Beszámoló a helyi önkormányzat 2013. évi pályázati kiírására benyújtott pályázatok elbírálási eredményéről**

**Előterjesztő:** Szárkiszján Ádám elnök

**Szárkiszján Ádám** ismerteti, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére 2013. évi feladataik, programjaik költségvetési támogatásához kiírt felhívásra önkormányzatuk 5 pályázatot nyújtott be, az alábbiak szerint. Az elnyert támogatás összege 500.000,- Ft, a Támogatási megállapodás aláírásra került.

Jelzi, a pályázatokhoz önrészt is jelölt meg az alábbiak szerint, melyekről később fognak dönteni:

Pályázat címe	Támogatás összege (Ft)	Önrész összege (Ft)	Pályázatok összesen (Ft)
Világosító Szent Gergely ünnepe	50.000,-	50.000,-	100.000,-
Nemzetiségi Nap Csepelen	130.000,-	50.000,-	180.000,-
Az Örmény Köztársaság függetlenségének kikiáltásának ünnepe	100.000,-	110.000,-	210.000,-
Csepeli Örmény Filmnap	170.000,-	75.000,-	245.000,-
Örmény történelmi előadás	50.000,-	50.000,-	100.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>500.000,-</b>	<b>335.000,-</b>	<b>835.000,-</b>

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a beszámolót.

**29/2013.(V.22.)ÖKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a beszámolót elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 3. pontja:**

**Javaslat a Világosító Szent Gergely ünnep finanszírozására**

**Előterjesztő:** Szárkiszján Ádám elnök

**Szárkiszján Ádám** ismerteti, hogy a Szent Gergely ünnep útiköltségének finanszírozásához önrészt is jelölt meg a pályázatban. Javasolja, hogy a pályázaton elnyert 50.000,- Ft-ot egészítsék ki további 50.000,- Ft önrésszel.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatokat.

**30/2013.(V.22.)ÖKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. június hónapban megrendezésre kerülő **Világosító Szent Gergely ünnepére** a pályázaton elnyert 50.000,- Ft-ot kiegészíti **további 50.000,- Ft önrésszel**, mely összeget a Dologi kiadás - Egyéb dologi kiadások tételéből a **Programok, rendezvények** tételébe csoportosít.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 4. pontja:**

**Javaslat a Szárcsa Általános Iskola támogatására**

**Előterjesztő:** Szárkiszján Ádám elnök

**Szárkiszján Ádám** ismerteti, hogy a Szárcsa Általános Iskola igazgatójával aláírásra került az Együttműködési megállapodás a jó kapcsolat és sikeres programok lebonyolítása érdekében. Javasolja, hogy Önkormányzatuk 10.000,- Ft támogatást nyújtson az Iskolának irodaszer beszerzésre, mely összeget átutalással teljesítenek, melyről támogatási megállapodás aláírására kerül sor. Az Iskola köteles a támogatási összeggel 2013. június 21-ig elszámolni, illetve beszámolót készíteni testületük részére.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**31/2013.(V.22.)ÖKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a **Szárcsa Általános Iskola** (1213 Bp. Szárcsa u. 9-11. számlaszám: OTP Bank: 11721026-20249104) támogatására 10.000,- Ft-os **támogatási szerződést köt** irodaszer beszerzésre.

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza az elnököt a támogatási megállapodás aláírására.

A Szárcsa Általános Iskola 2013. június 21-ig köteles a támogatási összeggel elszámolni.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

**32/2013.(V.22.)ÖKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a **Szárca Általános Iskola** támogatására **10.000,- Ft**-ot a 2013. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Működési célú kiadás tételébe csoportosít át.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 5. pontja:**  
**Javaslat a 2013. évi költségvetés módosítására**  
**Előterjesztő:** Szárkiszján Ádám elnök

**Szárkiszján Ádám** javasolja, hogy a mai ülésen hozott döntésekkel módosítsák a 2013. évi költségvetésüket.

**33/2013.(V.22.)ÖKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Örmény Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetését a 29-32/2013.(V.22.)ÖKT határozatokkal módosítva az alábbiak szerint fogadja el:

<b>Csepeli Örmény Önkormányzat 2013. évi bevételi előirányzatai</b>		<b>Csepeli Örmény Önkormányzat 2013. évi kiadási előirányzatai</b>	
1. Központi költségvetési támogatás	222.000	1. Személyi juttatás	0
<b>I. Központi költségvetési támogatás (1)</b>	<b>222.000</b>	- Tiszteletdíj	0
2. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I. féléves működési támogatása	84.000	- BKV bérletterítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I. féléves telefonköltség támogatása	45.000	- Egyéb személyi kifizetések	0
<b>II. Önkormányzati költségvetési támogatás (2+3)</b>	<b>129.000</b>	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
<b>4. 2012. évi pénzmaradvány</b>	<b>405.000</b>	- Társadalombiztosítási járulék	0
<b>5. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázati támogatása</b>	<b>500.000</b>	- Munkaadói járulék	0
		- Egészségügyi hozzájárulás	0
		3. Dologi kiadás	<b>1.246.000</b>
		Programok, rendezvények	866.000
		- Márc.15. koszorúzás	6.000
		- Húsvéti program	40.000
		- Genocídium	130.000

		- Jereváni konferencia	140.000
		- Világosító Szent Gergely ünnep-pályázat	100.000
		- Nemzetiségi nap-pályázat	130.000
		- Örmény Közt. függ. kiállításának ünnepe-pályázat	100.000
		- Csepeli Örmény Filmlap-pályázat	170.000
		- Örmény történelmi előadás-pályázat	50.000
		Egyéb dologi kiadások	241.000
		Armenia folyóirat	10.000
		Működési célú kiadás	84.000
		Telefonköltség	45.000
		4. Működési célú támogatási értékű kiadás	<b>10.000</b>
		<b>I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)</b>	<b>1.256.000</b>
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	0
		<b>II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)</b>	<b>0</b>
<b>Bevétel összesen (I.):</b>	<b>1.256.000</b>	<b>Kiadás összesen (I.):</b>	<b>1.256.000</b>

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Szárkiszján Ádám elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 6. pontja:**

**Egyebek**

**Szárkiszján Ádám** elmondja, legközelebb júniusban lesz testületi ülés. Megállapítja, egyéb közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a tagok részvételét, majd bezárja az ülést.

  
**Szmandra József**  
 jkv. hírelesítő



  
**Szárkiszján Ádám**  
 elnök

A jegyzőkönyvet készítette:

Majorné Sándor Beáta  
 Szervezési Iroda ügyintéző